

緑が香る

潮が香る

歴史が香るまち



田植えて楽しいね！（池之原小学校5年生）  
～関連記事はP16に掲載～

## 今月号のみどころ

- P2～3 転入教職員紹介
- P4～5 ルーピン祭り& 潮干狩り

## 4月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,289	3,297	( - 8 )
女	3,744	3,760	( -16 )
合計	7,033	7,057	( -24 )
世帯数	3,290	3,285	( 5 )
転入	35人	出生	3人
転出	58人	死亡	4人

平成25年

5

No.641

## 東串良中学校



木下 希美 栄養教諭  
前任校 新規採用  
出身 鹿児島市

新規採用で東串良町に参りました。自然豊かな風景や子どもたちの明るく元氣な挨拶を見て、これからの大隅での初めての生活をとても楽しみに感じています。給食を通して、子どもたちの笑顔と健康を支えられるように、そして、子どもたちが生涯にわたり、健全で豊かな心をもって生活が出来るように食育に力を注ぎたいと思います。どうぞよろしくお願ひします。

4月1日付けの教職員の異動で次の方々が赴任されました。それぞれの学校で頑張っていたと思います。そこで、着任に当たり一言、抱負をいただきましたので写真を添えてご紹介します。

ようこそ!  
緑が香る  
潮が香る  
歴史が香るまち  
東くしらへ



## 池之原小学校



川登 由加里 教諭  
前任校 大崎町立大丸小学校  
出身 宮崎県延岡市

隣町の大崎町から転任してまいりました。前任校から池之原小まで車で約10分と近く、親しみを感じています。もっと東串良町について学べるように、地域行事などに参加していきたいです。この池之原小で、元気いっぱいの子どもたちと一緒に学び、成長していくことができるように精一杯頑張りたいと思います。



小牧 智子 講師  
前任校 錦江町立神川小学校  
出身 鹿屋市

夕日のきれいな町錦江町から転任して参りました。縁あって、池之原小学校へは2度目の赴任となります。校庭のけやきの青々とした葉、ようやく葉を広げ始めた若葉、まだまだ固い小さな新芽を見ると、子ども姿がうかびます。大切なことを見失うことなく、温かい気持ちを忘れずにがんばっていききたいと思います。



出田 友和 教諭  
前任校 与論町立那間小学校  
出身 大崎町

東洋の海に浮かぶ1つの真珠といわれる与論島から転任して参りました。実家が大崎町にあるということもあり、まるでふるさとに帰ってきたような思いです。池之原小の子どもたちのために、ふるさとのために(勝手に思いこんでいるだけです…)微力ながら精一杯頑張りたいと思います。どうぞ、よろしくお願ひします。

## 柏原小学校



岩下 徳男 校長  
前任校 錦江町立大原小学校  
出身 薩摩川内市(旧川内市)

肝属郡錦江町から転任して参りました。肝属地区は2校目になります。東串良の温かい風を感じながら、新たな気持ちで生活を楽しんでいます。柏原小学校は本年度、新1年生10名を迎えて全校児童が100名になりました。子どもたちのために、全職員(チーム柏原)で取り組んでまいりますので、どうぞよろしくお願ひいたします。



甲斐 涼太郎 講師  
前任校 新規採用  
出身 福岡県(宮崎県生まれ)

この度、「緑が香る、潮が香る、歴史が香るまち」東串良町の柏原小学校にお世話になることになりました甲斐涼太郎と申します。産休代替として昨年度の3月から柏原小学校で、子どもたちと過ごしています。とても元気で優しい子どもたちに囲まれてうれしく感じています。保護者・地域の方々と連携を図りながら、子どもたちが毎日笑顔で登校し、笑顔で下校できるように頑張っていきたいと思います。どうぞよろしくお願ひいたします。



西村 翼 教諭  
前任校 新規採用  
出身 鹿児島市

生まれも育ちも鹿児島市。海を隔てた大隅半島にも、そして田園風景豊かな東串良町にも初めて参りました。今春卒業したばかりの22歳です。好きなことは、スポーツを楽しむこと。中でもサッカーは、見るのもするのも大好きです。学生の頃は文字通り「キャプテン翼」でした。子どもたちと一緒にボールを追いかけて、共に学び、成長していける教師でありたいと思っています。どうぞ、よろしくお願ひします。



## 教職員人事異動

※ 平成25年4月1日付  
※ ( )内は転出校、退職「敬称略」

### 池之原小学校

▼教諭 加治佐 秀樹

(阿蘇青少年交流の家・企画指導専門職)

### 柏原小学校

▼校長 日高 克郎(定年退職)

▼教諭 今原 正二(大川小)

### 東串良中学校

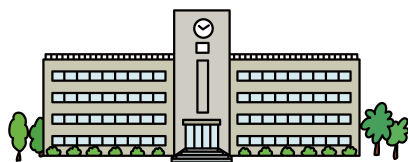
▼栄養教諭 瀬戸山理絵(佐多小)

## 平成25年度 第3回定例教育委員会

日時：平成25年6月10日(月)

時間：午前10時～

場所：柏原小学校



どなたでも御自由に傍聴していただくことができます。  
ぜひお越しください。

【お問い合わせ先】東串良町教育委員会

## こんにちは。教育委員会です。 第11回

魅力ある学校づくりに  
取り組みます。

## 東串良名物！『ピーマンコップ』で歓迎！

～転入教職員の歓迎懇親会～

4月12日(金)、今年度本町に転入された教職員の歓迎会が、町関係者や町教育委員会関係者らが出席して、盛大に開催されました。

この懇親会は、赴任された先生方が、一日でも早く東串良町になじんでいただくようと、毎年行われているもので、歓迎の乾杯は本町特産のピーマンをコップ代わりに行われます。

今回赴任された先生方は、「アイデアがとても面白いと思った!」「ピーマンの香りでお酒が美味しく感じた。」等の感想を話してくださいました。



## 教育委員を紹介します

～今村保さん(役所)～

平成25年3月議会定例会で同意を得て、平成25年3月16日に今村保さんが教育委員に再任されましたので紹介いたします。

現在、教育委員長は大塚原の吉田勝海さん、委員長職務代理者は役所の今村保さん、教育委員は別府原三の宮脇みよ子さん、池之原上西の福中泰子さんです。

教育委員の方々には、地域の教育振興のために、学校関係の様々な行事にも参加し、幅広く東串良町の教育に携わっていらっしゃいます。







先着300名様への「るーびん卵」の配付

# ルーピン祭り & 潮干狩り



**今年も  
盛大に開催!**

「ルーピン祭り&潮干狩り」が、4月14日(日)に開催されました。特設ステージは、演芸大会、太鼓などで盛り上がり、潮干狩りは約4000人ももの来場者でにぎわいました。

また、毎年好評な「志布志国家石油備蓄基地内見学」に257名が訪れ、参加者たちは日頃見ることの出来ない基地内を興味深そうに見学していました。

「ENEOSのエネゴリくん」と「ルピノンくん」の撮影会





約4000人もの来場者で賑わった潮干狩り



備蓄基地内  
見学



参加者は興味深そうに基地内を見学していました





平成 24 年度

# ふるさと納税 へのご協力、 1 年間ありがとうございました。

## 10 件 総額 535,000 円 (東串良町への直接寄附額)

大切に使用させていただきました。  
ありがとうございました。

▽愛知県にお住まいの  
馬渡 勝男さん

【県経由の寄附者】

▽福岡県にお住まいの  
林 サチ子さん

▽大阪府にお住まいの  
中津川 清さん

▽鹿屋市にお住まいの  
花田 能成さん

▽鹿児島市にお住まいの  
堂園 恵理さん

▽千葉県にお住まいの  
江川 登さん

▽神奈川県にお住まいの  
上新原 功さん

▽神奈川県にお住まいの  
高崎 正さん

▽神奈川県にお住まいの  
横山 哲生さん

【東串良町への直接寄附者】

ふるさと納税  
寄附者のご紹介

平成 20 年度～ 24 年度までの総額

## 累計 76 件 総額 6,651,288 円

(総額には、県からの交付金額等も含まれています。)

※『東串良町ふるさと応援基金』として受け入れられます。

### ふるさと納税について

出身地や応援したい市区町村、都道府県へ寄附をすれば、5 千円を越える部分について、お住まいの市区町村の個人住民税と所得税が減額される優遇措置が受けられます。

#### ■東串良町への直接寄附

※直接東串良町へ寄附をしていただいた場合、全額が町の財源として受け入れられ、活用されます。

#### ■県経由の寄附

※県を通じて寄附をして頂いた場合、東串良町を寄附先に指定すれば、寄附金額の 6 割が東串良町へ交付されます。

**注意**

※税の優遇措置を受けるためには、確定申告をしていただく必要があります。

※今年の 12 月 31 日までに寄附された分は、平成 26 年度の市町村県民税と今年の所得税が減額の対象になります。

### 寄附をしていただいた方を対象に、東串良町では…

東串良町では、感謝の気持ちを込めて、地域産業振興を目的として、東串良町の特産品を贈ることを決定しています。また、郷人会（関東・関西東くしら会等の同窓会）で寄附の協力を呼び掛け、財政の確保に努めます。



【お問い合わせ先】東串良町役場企画課

☎0994 (63) 3122



# 水災害情報提供について

大隅河川国道事務所

河川の水位や雨量を、以下の方法で知ることができます。  
梅雨時期等の出水期を迎えるにあたり、肝属川の水位や雨量を、テレビやパソコン・携帯電話でリアルタイムで知っておくことは防災上とても有効です。ぜひ、試してみてください。

## テレビ 地デジによる河川防災情報

NHK総合の地上デジタル放送で河川の水  
位・雨量情報の提供を  
行っています。  
dボタンを押して、水  
位・雨量 [防災] を選  
択して下さい



dボタン  
を押す



## パソコン 川の防災情報



パソコン  
<http://www.river.go.jp/>

(例) 河川の水位・雨量は、左上の  
ボタン **テレメータ  
雨量・水位・水質・積雪** を押して、  
地域や条件を選択していきます。

## 携帯電話 川の防災情報



携帯電話  
<http://www.i.river.go.jp/>

(例) 河川の水位・雨量は、2番目の  
ボタン **②テレメータ(雨量・水位・水質・積雪)** を押して、  
地域を選択していきます。

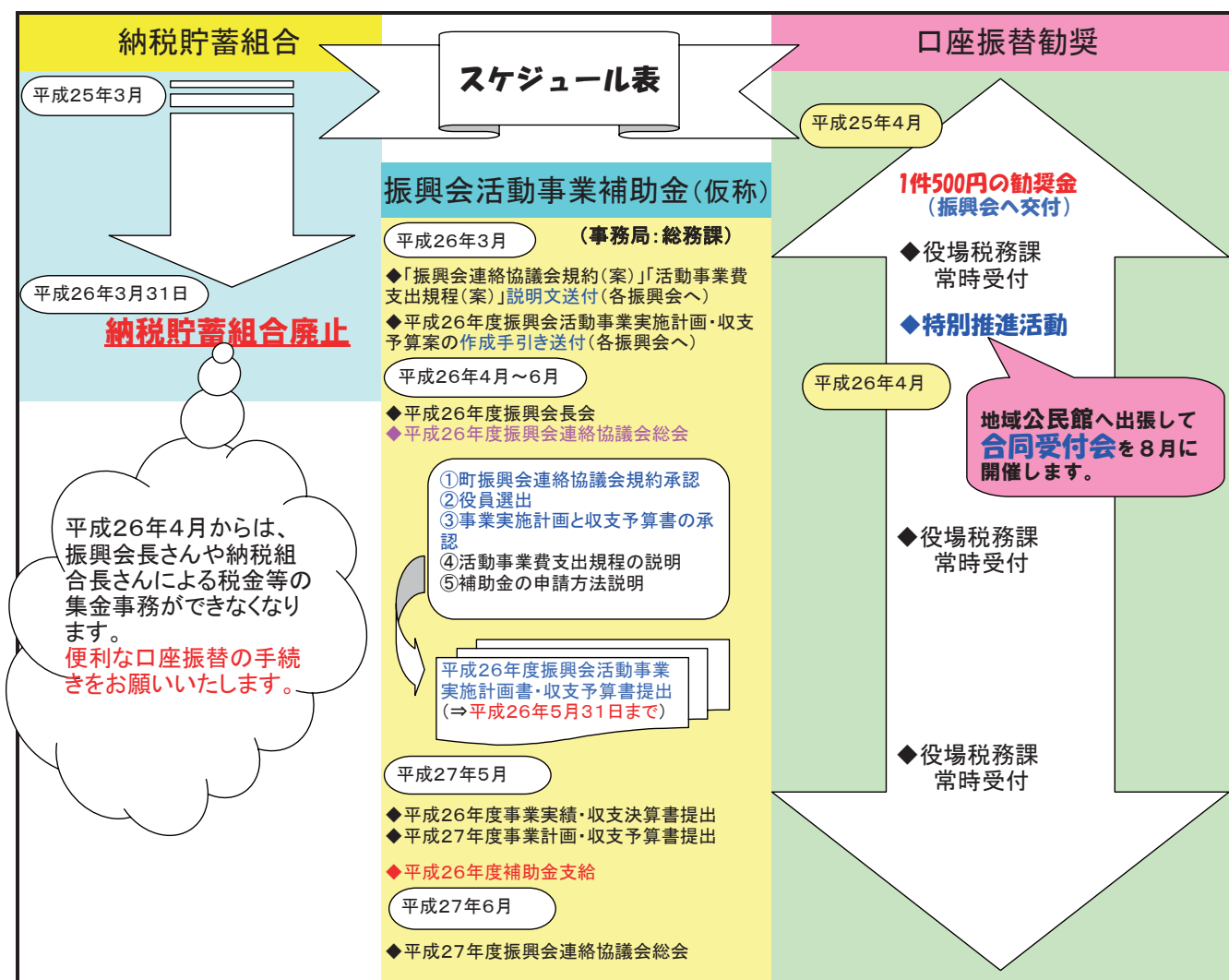
# 納税組合廃止と新設補助金

1. 平成26年度から振興会長の税金等の集金事務が廃止され、納税が**原則的に口座振替へ**移行します。

- (1) **組合廃止の理由**: 鹿児島県市町村課の「平成22年度納税貯蓄組合に関する調」によると、いわゆる法に基づかない「納税貯蓄組合」は、本町を含む9市町村のみとなっています。法令等違反は以下の3点です。
- ① **地方自治法第243条**: 私人が公金を徴収若しくは収納することを禁止。
  - ② **納税貯蓄組合法第10条**: 補助金は組合の事務費を超えて交付してはならず、役員または組合員報酬としてはならない。
  - ③ **東串良町個人情報保護条例第8条**: 利用目的以外の目的のために保有個人情報を利用し、提供してはならない。また、目的外利用の際は本人の同意必要。
- 以上の法令・条例違反を避けるために、平成26年3月で納税組合を廃止することになりました。
- (2) **口座振替の勧奨**: そこで今後、納税組合に替わる徴収システムとして口座振替の勧奨を行います。平成25年4月1日から平成26年3月31日までの1年間、新規口座振替の申込みに限定して**1件500円の勧奨金**を地域振興会へ交付いたします。
- なお、口座振替の手続きは下のスケジュール表にもあるとおり、役場税務課で常時受付け、併せて、**地域公民館へ出張しての受付会も8月に行う予定です**。詳細は別途に広報いたします。

2. 同時に納税報奨金が廃止され、振興会の活動事業に対して、**新しい補助金が交付**されます。

- (1) **納税報奨金廃止**: 納税組合が廃止されることにより、これまで振興会と振興会長に支給されていた報奨金が自動的に廃止となります。
- (2) **新設補助金交付**: その代わりに、下のスケジュール表にあるように、新しく「振興会活動補助金(仮称)」を平成26年度から支給する計画です。町内にある全ての地域振興会を対象に振興会連絡協議会を結成し、町の総務課が事務局となって運営していきます。詳しくは、別途に広報いたします。





## ALT (外国語指導助手) 紹介



▲来庁されたジョニー先生一家。  
右端がジョニー先生。

## \*ジョニー先生ありがとうございました\*

平成 23 年 8 月からの 1 年半、町の英語教育の発展・推進に尽力されてきたジョニー先生が退任されることとなりました。

先生は学校の授業だけではなく、地域活動や未就学児の英会話学習にも積極的に取り組まれ、児童生徒や地域の方々にも人気のある先生でした。

次のご活躍にも期待したいです。

本当にありがとうございました。

ようこそ!



シェーン・アレン先生



このたび、ジョニー先生の後任としてアメリカからシェーン先生が 4 月に着任されました。  
教育委員会管理課及び東串良中学校に常勤していますので、交流を深めて早く友達になりましょう!

Hello! My name is Shane Allen. I am 25 years old ,with an upcoming birthday in May.

I was born in San Diego, California, when I was 5, my parents moved to my mother's hometown in Milwaukee Wisconsin. I spent most of my life in Milwaukee! Although Milwaukee is a city, many towns throughout Wisconsin are similar to Higashikushira. Wisconsin is famous for dairy products, such as cheese and milk. My city ,Milwaukee, is famous for beer! Please come to Wisconsin to enjoy! After college , I lived in Toyota-shi, Aichi-Ken for one year, and then in Las Vegas, Nevada for two and a half years! I specialized in graphic design and photography, under my alias 'Carmellovision' I love being creative ,so if you want to design together, please let me know!

I enjoy music, movies, communication and art. I also enjoy traveling! I have been to Japan 6 times before, but this time feels very new . I look forward to exploring the Osumi region. Already, the people have been extremely nice and welcoming! I look forward to meeting you! my Japanese skill still needs improvement ,but please don't hesitate to chat! I enjoy conversation and look forward to hearing your story! Ever since I first arrived , I have been telling friends and family how awesome Higashikushira and the Osumi region is!

If you see me around town, please do not hesitate to say hello!

## 《和訳》 上別府 エツ子さん (吉元)

こんにちは! 私はカリフォルニアのサンディエゴで生まれました。5歳の時、両親が母の故郷であるウィスコンシン州ミルウォーキー市に引っ越したので、人生の大半をミルウォーキーで過ごしました。ミルウォーキーは都会ですが、ウィスコンシン州の多くの町は東串良に似ています。ウィスコンシンはチーズやミルクなどの乳製品で有名です。

私の故郷であるミルウォーキー市は、ビールで有名です。ぜひミルウォーキーにあそびに来てください。

大学卒業後、私は愛知県豊田市に一年間、それからネバダ州のラスヴェガスに二年半住みました。

私の専門はグラフィックデザインと写真です。それには“カルメロヴィジョン”という別名を使っています。

私はクリエイティブ(創造的)であることが大好きです。だからもし一緒にデザインしたい方がいたら、どうか言ってください。

私は音楽、映画、コミュニケーション、アートを楽しみます。また旅行も楽しめます。これまで日本に6回来ていますが、今回はとても新鮮に感じています。大隅地方を探検するのが楽しみです。すでに人々はたいへんに親切で歓迎してくれています。皆さんにお会いするのを心待ちにしています! 私の日本語はまだまだ勉強が必要ですが、どうか遠慮なく話しかけて下さい。私はおしゃべりが好きなので、皆さんのお話を聞くのを楽しみにしています。

東串良町や大隅地方がどんなに素晴らしいところかを、ここにきて以来ずっと友達や家族に伝えています。

もし町で私を見かけたら、どうか気楽に“こんにちは”と声を掛けてください。よろしくお祈りします。







## 祝！9周年記念祭

東串良物産館

4月20日（土）・21日（日）に、東串良物産館で「オープン9周年祭」が開催されました。

「アサリのおたますくい取り」や「お楽しみ抽選会」等が開催され、両日で約1200名が訪れる大変賑やかな9周年祭となりました。

物産館では、今後も様々なイベントを企画していますので、私たちの回りの身近な食材を再発見する機会として、ぜひ足をお運びください。



## ルーピン各種競技大会結果

ソフトボール大会



**A 級**

開催日：4月21日（日）  
 優勝 鹿屋ソフトボール少年団  
 準優勝 神山ソフトボール少年団  
 第3位 大崎ソフトボール少年団  
 大始良ソフトボール少年団

**B 級**

開催日：4月21日（日）  
 優勝 波野ソフトボール少年団  
 準優勝 大始良ソフトボール少年団  
 第3位 鹿屋ソフトボール少年団  
 池之原ソフトボール少年団

## 華やかな黄木香バラを栽培

～古城祥雄さん～

4月中旬、新川西下の古城祥雄さん宅を訪問すると、庭園には数々の草花に混じって、『黄木香バラ』の優しい香りが辺りにたちこめていました。

黄木香バラは、中国原産種で白木香バラの改良種といわれています。

木香バラは、バラの中でも1番早くに房咲きに咲くととても可愛い花です。

耐病性・常緑性に優れ、トゲがなく手入れもほとんど不要です。枝の成長も早く、一本の苗から無数に枝分かれするのが特徴です。

近所や通りすがりの方も、例年、『黄木香バラ』を楽しみにされているようです。



▲愛らしい手作りの石像も発見しました！



▲5年程前から栽培されている『黄木香バラ』



## 「平成 25 年度全国戦没者追悼式」 参列遺族を募集します

1. 日 時 平成 25 年 8 月 15 日 (木) 午前 11 時 51 分
2. 場 所 日本武道館 (東京都千代田区)
3. 募集期間 平成 25 年 5 月 1 日 (水) ~ 平成 25 年 5 月 31 日 (金)
4. 費 用 国・県が予算の範囲内で (約 58,000 円) 負担します。
5. 対 象 者 過去この式典に参列したことがない遺族を優先します。



### ■問い合わせ先

東申良町役場 福祉課 TEL: 0994-63-3103

## 移動援護相談を行います

戦傷病者や戦没者のご遺族等に対する援護や軍人恩給などに関する疑問について、県庁社会福祉課の職員が、直接、皆様のご質問に応じるものです。どうぞ、この機会にご遠慮なくご相談ください。

1. 日 時 平成 25 年 6 月 20 日 (木) 午前 11 時から午後 2 時 30 分まで
2. 会 場 東申良町高齢者福祉センター
3. 相談内容 ・ 戦没者等の遺族に対する特別弔慰金 ・ 戦傷病者や戦没者等の妻に対する特別給付金  
・ 援護年金 ・ 旧軍人の恩給や扶助料  
・ その他、援護や恩給に関して、日頃から疑問に思っていること。
4. その他 事前の申込は必要ありません。会場に直接お越しください。

■お問い合わせ 東申良町役場福祉課 福祉課 TEL: 0994-63-3103

### 平成24年度 石油貯蔵施設立地対策等交付金事業

## 完了報告

本町では、「平成 24 年度石油貯蔵施設立地対策等交付金事業」として、次の事業を行いました。

- ① FRP 防火水槽設置工事 4 基  
(下之馬場、別府原、役所上、役所中)
- ② LED 照明灯設置工事(町道馬越保瀬線・12 基)
- ③ 町道街道添線改良舗装工事 (417・98m)
- ④ 消防本部車購入 1 台

本事業は、備蓄基地災害発生時の防災施設として整備するものを対象としており、今後も年次計画に沿って施設の整備が行われていきます。



LED 照明灯



町道街道添線



消防本部車



防火水槽 (別府原)



# 元気

なまちの

## 経済 農政 情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場経済課  
大隅地域振興局農政普及課  
鹿児島もつき農協 東串良支所

☎ (63) 2525  
☎ (52) 2144  
☎ (63) 3123

### 指導農業士らが

### 新規就農者にアドバイス

### 平成24年度新規就農者巡回

新たに農業に携わった方々が、営農方法や農業の改良技術などで、不安に思ったことなどを安心して相談できる機会を作る目的で始まった『新規就農者巡回』が今年も3月26日（火）に行われました。

今年には11名の新規就農者が対象者で、当日は7名を訪問しました。

巡回には、奥園町長、大隅地域振興局農政普及課や鹿児島もつき農業協同組合の担当職員、町内の指導農業士らも同行し、ピーマンやきゅうりのビニールハウス、



牛舎を一戸一戸訪問し、新規就農者に対して、アドバイス等行いました。

また、この日は、東串良町4Hクラブに入会し、1年間活動した岡元祐樹さん、宮内健太郎さん、山本拓弥さんの3人に『東串良町新規就農者報奨金』が贈られました。

### 松くい虫防除実施のお知らせ

実施予定日時（雨天時順延）

平成25年5月28日（火）

午前5時頃から



柏原海岸は、日南海岸国定公園にも指定されていて、私たちの生活になくってはならない松林です。

自然環境及び生活環境に役割の大きい松林を守るため、松林の航空防除を実施しますので、ご理解・ご協力の程お願いします。

※詳しくは、役場経済課（電話番号）0994(63)3123（直通）までお問い合わせ下さい。

### 東串良ピーマン狩り&

### 農業祭開催について

日時…6月2日（日） 午前9時開会

場所…東串良町総合体育館及び多目的広場

内容…ピーマン狩り、舞台・バサー等

問い合わせ先 JA東串良支所

TEL 0994(63)9299

4月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(4/17~19)

		頭数 (頭)	最高価格 (円)	平均価格 (円)	前月比 (円)	平均体重 (kg)
雌	町	90 (70)	606,000	401,022	15,652	256
	郡	782 (629)	619,000	397,843	△ 2,343	263
去勢	町	63 (58)	602,000	470,476	1,689	292
	郡	811 (727)	744,000	475,654	△ 722	294
計	町	153 (128)	606,000	429,621	8,501	271
	郡	1,593 (1,356)	744,000	437,456	509	279

※頭数は入場頭数、( ) 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。5月セリ市は5月23日~25日の予定です。



# 地産地消推進サポーターを募集します!

## 「地産地消推進サポーター」とは

県民の皆さんに、鹿児島県の農林水産物について理解を深め、地産地消の取り組みを進めていただくために、クチコミやブログ、ホームページなどで、地産地消の情報を積極的に発信していただく方々です。

(登録証)



平成25年3月現在、県内全域に303人の方が登録されています。

【募集期間】 平成25年4月1日(月)～6月30日(日)

【登録要件】

- 県産農林水産物を愛する県内在住の個人
- 電子媒体の利用が可能な方(電子メールアドレスをもっている方)



【サポーターの方に期待すること】

- 県民への地産地消に関する情報の発信(クチコミ、ブログ、ホームページ、研修会等)
- 県が実施する地産地消の取り組みや調査への参加・協力

## 【地産地消推進サポーターの情報発信活動のイメージ】

1 「県からサポーターの方へ」情報提供します。  
(電子メール配信)

- ① サポーター通信(毎月1回)
  - ・食や地産地消に関わるイベント・研修会等の紹介
  - ・サポーターの活動や取り組みの紹介 など
- ② サポーターや各機関からのイベント等の情報を随時案内します。



2 「サポーターから県民の皆さんへ」情報発信をしていただきます。

- ① クチコミ・チラシ・資料等で、周囲の人や仲間へ伝える。
- ② 授業や研修会等で、学生や参加者に伝える。
- ③ イベント時やメディア等を通じて伝える。
- ④ ブログ・ホームページ等で、活動内容や農林水産物への想い等を伝える。

詳しくは、県ホームページをご覧ください、下記までお問い合わせください。

鹿児島県農政部農政課 食育・地産地消推進班 担当:内野 (TEL:099-286-3093)

# 平成 25 年度狂犬病予防注射集団接種のお知らせ

下表の日程で狂犬病予防注射集団接種を実施いたします。  
 犬は毎年 1 回狂犬病予防注射を受けることが義務づけられていますので、  
 都合の良い会場で必ず接種していただきますようお知らせいたします。

なお、接種時間は目安の時刻となっております。多少前後することが  
 ありますので、あらかじめご了承下さい。



実施日	接種時間	場所	獣医師	
5 月 30 日 (木)	9時00分～9時10分	岩弘上公民館	牧原獣医師	
	9時20分～9時35分	岩弘中公民館		
	9時45分～10時00分	岩弘下公民館		
	10時10分～10時30分	東串良町総合センター		
	10時40分～11時00分	池之原地区集落センター (池之原中公民館)		
	11時10分～11時25分	肝属農業共済組合		
	5 月 31 日 (金)	13時10分～13時20分	川西公民館	有水獣医師
		13時30分～13時40分	俣瀬西公民館	
		13時50分～14時00分	下伊倉公民館	
		14時10分～14時25分	唐仁集落センター	
14時35分～14時45分		大塚原公民館		
14時55分～15時05分		新川西下公民館		
5 月 31 日 (金)	9時00分～9時10分	永峯交差点(元藤代商店前)	内山獣医師	
	9時20分～9時35分	溜水簡易郵便局横		
	9時45分～10時05分	安留集落センター		
	10時15分～10時30分	山野公民館		
	10時40分～10時50分	役所公民館		
	11時00分～11時15分	熊野神社前		
	11時25分～11時35分	秋丸石油前駐車場		
	11時45分～11時55分	江川水産前空き地 (旧江川水産跡地)		

- 狂犬病予防注射を受ける方 **注射料金(注射済票代含む) 3,000円**
- 飼い犬の新規登録をされる方 **新規登録手数料 3,000円**
- 注射と新規登録を同時に希望される方は**6,000円**必要です。

■お問い合わせ先■ 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 担当：石田 ☎ 63-3103 内線 125



# お子さんの予防接種に関する訂正とお詫び

平成 25 年 4 月の振興会発送で定期予防接種対象者に配布しました「定期予防接種 協力医療機関一覧」の中で、一部医療機関の実施内容に誤りがありました。

下表に誤りのあった医療機関を訂正し掲載しておりますので、ご確認くださいませようよろしくお願いいたします。

また、この度はご迷惑をおかけしましたことを心よりお詫び申し上げます。

なお、予防接種を受ける際は、医療機関に予約が必要となりますのでよろしくお願いいたします。

	医療機関名	MR 1・2期	三種 混合	二種 混合	BCG	日本 脳炎	ポリオ	四種 混合	子宮頸 がんワ クチン	ヒブワ クチン	小児用 肺炎球 菌
肝付 町	山内クリニック	平成 25 年度は、予防接種を行なっていません。									
	高山胃腸科・外科	平成 25 年度は、予防接種を行なっていません。									
鹿 屋 市	検見崎病院								○		
	いしかわ耳鼻咽喉科								○		
	西原外科クリニック	○	○	○	○		○	○	○	○	○
	池田病院	平成 25 年度は、予防接種を行なっていません。									
	かのや東病院	平成 25 年度は、予防接種を行なっていません。									
志 布 志 市	出口医院	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
	はまさき耳鼻咽喉科	○	○	○		○	○	○		○	○
	陽春堂内科診療所	平成 25 年度は、予防接種を行なっていません。									

■お問い合わせ先■ 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 担当：石田 ☎ 63-3103 内線 125



出水 陽莉ちゃん  
(豊栄七)

平成 24 年 5 月 23 日生まれ  
父：亮さん 母：麗香さん  
★保護者から一言★  
ママとパパの所に産まれてきてくれてありがとう。



橋本 宗也ちゃん  
(豊栄七)

平成 24 年 5 月 4 日生まれ  
父：宗宣さん 母：志保さん  
★保護者から一言★  
のんびりでマイペースな性格にいつも助けられています。これからも兄弟仲良くね。



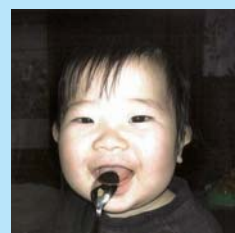
松原 壮良ちゃん  
(豊栄七)

平成 24 年 5 月 4 日生まれ  
父：良太郎さん 母：るみさん  
★保護者から一言★  
いろいろな成長をみせてくれた 1 年だったね。これからもいっぱい親子の時間を楽しもうね！



新青木 龍都ちゃん  
(古市団地)

平成 24 年 5 月 25 日生まれ  
母：香織さん  
★保護者から一言★  
龍ちゃん 1 歳おめでとう☆  
兄ちゃん姉ちゃんに負けないうらい大きくなってね！  
将来ママを守ってね。



福元 煌ちゃん  
(別府原東)

平成 24 年 5 月 26 日生まれ  
父：俊二郎さん 母：睦美さん  
★保護者から一言★  
煌くん、お誕生日おめでとう。  
お兄ちゃんが大好きな煌くん。  
これからも仲良くきらめいていてね。

♡ 満一歳  
すこやかスナッヅ





## 地域で育むけやきっ子「心をつなぐあいさつ運動」

～池之原小学校区コミュニティ協議会～

池之原小学校区コミュニティ協議会（宮地 敏孝 会長）の皆さんが、4月9日（火）～11日（木）の3日間、子どもたちの登校時間にあわせて、「地域で育むけやきっ子『心をつなぐあいさつ運動』」を展開しました。



この取組は、交通事故や犯罪から子どもたちを守るとともに、地域の方々に学校に目を向けてもらい、連帯感を高めるために、全国交通安全運動とあわせて実施しています。

学校も、この運動の充実を図るために、子どもたちに自分から進んであいさつをしたり、できるだけ歩いて登校したりすることの大切さを指導しているそうです。

運動の期間中は、おそろいの黄色いハッピに身を包んだコミュニティ協議会の皆さんや、運動の趣旨に賛同し協力して下さった各種団体・組織の会員の方々がのぼり旗を持ち、池之原小学校の正門や裏門、交通量の多い交差点に立ち、声かけを行ってくださいます。

秋に続いて2回目の取組となった今回は、青年団やPTAの皆さんの協力も得ることができ、子どもたちからも元気なあいさつが聞かれ、とても有意義な活動となりました。

## 昔ながらの田植えを体験しました！「田植え体験活動」

～池之原小学校5年生～



4月10日（水）に、池之原小学校の5年生が、総合的な学習の時間の活動の一環として、コミュニティ協議会や高齢者クラブ、PTA、4Hクラブの方々の手ほどきを受けながら、岩弘の学校水田で手植えによる田植えを体験しました。

この活動は、米作りの大変さや地域の特産品である早期米への理解を深めるために昨年度から実施していますが、今年度から、社会科の学習を兼ねて、5年生の活動として取り組むことになりました。

春を迎えたとはいえ、田んぼの水はまだまだ冷たく、子どもたちもおそろおそろ泥の中に足を入れることから始まった田植えでした

が、時間が経つにつれ手際も良くなり、グループごとに協力し助け合いながら作業に取り組んで、5畝の田んぼがあつという間に植えられた稲の苗でいっぱいになりました。

また、泥に足を取られて思うように動けないもどかしさや腰の痛さを実感しながらも、「田植えって楽しいね。」といった声が聞かれるなど、貴重な体験となりました。





## 「高齢者いきいきクラブ0・0コンテスト」で無事故・無違反を達成！！

～岩弘中老人クラブ～

4月9日（火）、肝付警察署において、「高齢者いきいきクラブ0・0コンテスト」期間中（平成24年8月1日～平成25年1月31日）に無事故・無違反を達成した団体が表彰されました。

当日は、本町の岩弘中老人クラブ（新原一美会長）も無事故・無違反を見事達成し、表彰を受けました。

コンテストには県内77クラブが参加し、半数の39クラブは無事故・無違反を達成できたようです。



## 他者を思いやる気持ちを大切に

～東串良中学校人権教室～

4月18日（木）、東串良中学校の生徒を対象に、東串良町の人権擁護委員4名（安松良和さん、吉留妙子さん、江口政廣さん、野口美保さん）の皆さんが人権教室を開催しました。

各学年ごとに、いじめに関するDVDを鑑賞した後、人権擁護委員の方々から作文の朗読と講話があり、生徒達は真剣な面持ちで話に聞き入っていました。

2年生の小村向日葵さん（写真左）は、「自分のことと同じように他者にも思いやりをもって接していきたい。一人ひとりがそのような気持ちでお互いを大切にできれば学校からいじめがなくなるのでは。」と人権擁護委員の方々にお礼の挨拶を述べました。



## 交通事故ゼロを目指してルールを再確認！

～東串良中学校～

4月16日（火）、東串良中学校の生徒を対象に、肝付警察署の皆さんが交通教室を開催しました。

交通教室は、例年4月に、生徒が事故をしないように開かれています。

まず、全学年を対象に自転車事故に関するDVDを鑑賞した後、肝付警察署の方々から指導を受けました。

その後、1年生を対象に自転車の乗り方教室が開かれ、生徒たちは真剣に点検等に取り組んでいました。



国民年金に  
ゆとりをプラス

国民年金基金

自分で入る  
公的な個人年金

自営業、フリーランスな方など、国民年金の保険料を納めている60歳未満の方（国民年金の第1号被保険者）がご加入できる公的な年金制度です。

なお、平成25年4月から60歳以上65歳未満の方も、基金に任意加入できます。

ご相談・お問い合わせ・資料請求はお気軽にお電話ください。基金ホームページもご参照ください。

■問い合わせ先 **鹿児島県国民年金基金** 〒892-0828 鹿児島市金生町7番8号  
電話：0120-65-4192、0120-20-6243 <http://www.kagosima-kikin.or.jp/>



## 来館者 50 万人達成！！

～東串良物産館～

3月30日（土）、東串良物産館において、来館者50万人を祝して、50万人目とその前後にあたる方に記念品が贈呈されました。

物産館は、平成16年4月21日にオープンし、地元で栽培された農産物・加工食品・手工芸品などを豊富に取り揃えて販売しています。毎月第4土曜日は「ぶえん祭り」、8月は新米祭等のイベントも開催し、地域密着の運営で親しまれています。

50万人目の年永さやかさん、前後賞の松下さん、豊重さん、おめでとうございます！



▲写真左から、49万9999人目の松下さん（鹿屋市）  
50万人目の年永さやかさん（鹿屋市）  
50万0001人目の豊重さん（大崎町）

## \*満100歳おめでとうございます\*

町では、100歳を迎えられた方に長寿のお祝いとして、寿詞と御祝金を贈っています。これからも元気で過ごしてください！

中原 ミカさん（明光園／大正2年3月20日生まれ）  
☆長生きの秘訣☆…好き嫌いなく食事を摂ること。



松倉 ナシさん（岩弘下南／大正2年3月30日生まれ）  
☆長生きの秘訣☆…食事をたくさん摂って体力をつけること。



林 富美子さん（柏原一下／大正2年4月17日生まれ）  
☆長生きの秘訣☆…食事の栄養バランスを考えて摂ること。





## 事業報告＊豊栄ひっとべ会

### きらびやかな和の世界を堪能

～ひな祭りさげもん展～



3月1日（金）、2日（土）、3日（日）の3日間、豊栄ひっとべ館にて『ひな祭りさげもん展』が開催されました。

会場には、古布で作られたさがり雛等、豊栄ひっとべ館の手芸教室に通う生徒さんの作品も飾られ、訪れた方々はきらびやかで鮮やかな和の世界を堪能していました。

### コケ玉作りに挑戦！

～コケ玉作り教室 柴さとみさん～

3月9日（土）に、MBC タレントでガーデンプランナーの柴さとみさんを講師に迎え、『コケ玉作り教室』が開催されました。



柴さんは、ユーモアたっぷりの説明で会場を盛り上げつつ、参加者一人ひとりに丁寧に指導をされていました。

『コケ玉作り』終了後は、柴さんも交えて、ハーブティーを飲みながらガーデニング等の話題を交わしていました。

### 心癒される手作りのコンサート

～ハープコンサート 池田千鶴子先生～



3月23日（土）、豊栄ひっとべ館において、『ハープコンサート』が開催されました。

池田千鶴子先生によるハープコンサートは、平成22年4月にも行われていて、今回は、2回目の豊栄ひっとべ館での演奏会となりました。

ミュージックセラピストでもある池田先生が奏でる音色に、お客さんはじっくりと聞き入っており、なかには涙を流す姿も見られました。

最後は、「ふるさと」や「見上げてごらん夜の星を」を演奏に合わせて口ずさみ、会場が一体となりました。

### 身近に炊き出し所を確保しよう

～かまど作り体験～



3月24日（日）、豊栄ひっとべ館において、『かまど作り体験』が行われました。

この事業は、東北の震災後、避難所等の確保やたきだし場所等を身近につくっておこうという趣旨で開催されました。

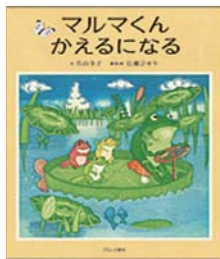
当日は、親子や青年団員が参加し、力作業もみんなで協力しながら行いかまどを作り上げました。

参加者からは「子どもたちと一緒に行う作業はとても楽しかった。今後もこのように子どもたちと一緒に取り組む事業があれば参加してみたい。」という意見が寄せられていました。



町総合センター ☎63-2122  
 開館時間：午前9時～午後5時  
 土曜日・日曜日も開館しています。ただし、祭日は休館です。

子どもといっしょに読書の日  
 5月23日(木)



**絵本**  
 ◆「マルマくん かえるになる」  
 片山令子  
 おたまじゃくしのおっぼが残ったマルマくん。うまく泳げずに泣いていると…。ゆっくりと育っていくことの大切さを描いた絵本です。



**絵本**  
 ◆「ねえ だっこして」  
 竹下文子  
 ふっくらあったかくて世界一素敵な場所…おかあさんのおひざ。私だっておかあさんにだっこしてほしい。お母さんと赤ちゃんを見つめる猫の切ない気持を描いた絵本です。



**絵本**  
 ◆「月の貝」  
 名木田恵子  
 東日本大震災で失われた多くの命。なんで自分だけが助かったのか…遺された遺族の心のケアを改めて見つめ直した絵本です。



**児童書**  
 ◆「パンプキン・ロード」  
 森島いずみ  
 震災で母を失い、ひとりになってしまった早紀(小6)には、会ったこともない祖父をたずねてパンプキン・ロードに向かいます。「目には見えないが、大切なもの」を探して…。第20回小川未明文学賞受賞作品。



**一般書**  
 ◆「金色の笑顔」  
 北林雨夏  
 高校二年生の安藤小麦は学校に馴染めず休みがちの日々。そんな中、余命を宣告された祖父から「初恋の人」への届け物を託されて…大切な人に会いたくなる一冊です。第1回ありがとう大賞受賞作品。



**一般書**  
 ◆「55歳からのハローライフ」  
 村上龍  
 ごく普通の人々に起こる出来事。婚活、再就職、友情と出会い、等々。さまざまな彩りに充ちた「再出発」の物語。



**一般書**  
 ◆「沈黙のひと」  
 子池真理子  
 生きるとは？死ぬとは？家族とは？パーキンソン病を患い沈黙のうちに亡くなった父が遺した手紙に託したものは…。作者の実父をモデルに人の生と死の本質に迫った小説。第47回吉川英治文学賞受賞作品。



**一般書**  
 ◆「シルバー川柳」  
 社団法人全国有料老人ホーム協会 + ポプラ社編集部編  
 『何回も話したはずだが「初耳だ!」等々…笑いの中にもパワーを感じる作品が多数収められています。年をとるとって悪くないと感じさせる楽しい作品集です。』



## 子育て支援センターひまわり館

# ひまわり通信

ひまわりカレンダー【5月12日～6月8日予定表】

日	月	火	水	木	金	土
5/12	13 身体測定	休館 14	15 総合センター	16 野菜スタンプをしよう	17 公園へ行こう(霧島ヶ丘公園)	休館 18
19	20 園庭で遊ぼう	休館 21	22 親子でエアロビ(ひまわり館にて)	23 shaneと一緒に英語にtry	24 童歌あそび	休館 25
26	27 小動物園へ行こう	休館 28	29 園庭で遊ぼう	30 時計を作ろう	31 お楽しみ会	休館 6/1
2	3 カレンダー作り	休館 4	5 ひとつべ館	6 歯みがき教室	7 父の日プレゼント作り	休館 8

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)  
 ★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター  
 ひまわり館(青葉保育園内)  
 ☎(63)5533



# 文化財通信



広報掲載月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第 回	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
内 容	はじめに	第1編 自然	第2編 歴史(前半)	第2編 歴史(後編)	第3編 行政と財政	第4編 産業経済	第5編 観光・交通 ・通信	第6編 教育・文化	第7編 社会福祉・ 厚生	第8編 軍事	第9編 民俗文化財 その他	まとめ

## 第 2 回 第 1 編 自然

『東串良郷土誌』P1〜8十九

### 第一編 自然

#### 第一章 地形と地質

#### 第二章 柏原海岸砂丘の植生

##### 第一節 砂丘

##### 第二節 森林地帯および その周辺の植生

##### 第三節 砂丘安定帯の植生

##### 第四節 半安定帯、不安 定帯、汀線の植生

##### 第五節 海浜砂丘のキノコ相

#### 第三章 動物

##### 第一節 鳥類相

##### 第二節 魚類相

##### 第三節 貝類相

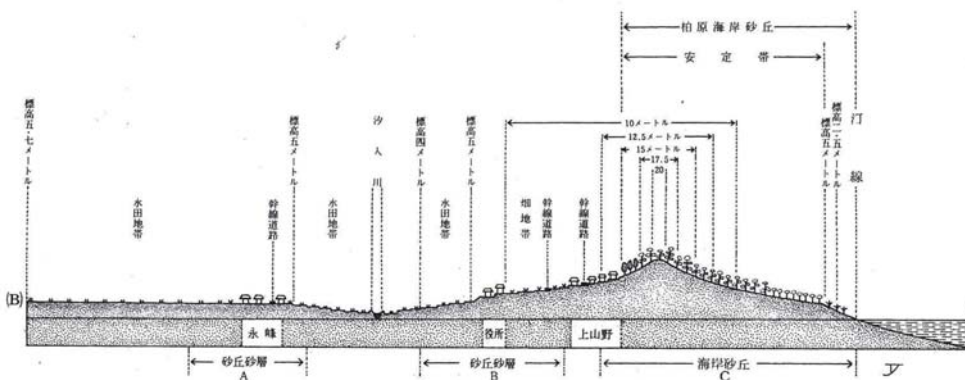
##### 第四節 昆虫相

## 今日の注目記事

### 第四節 第一項

柏原海岸の砂丘の  
存在価値

図20 本町東部地方のA～B線断面図



今月注目したのは、上の図ですが「柏原海岸砂丘」の高まりによって、海からの潮風や潮害から守られていることが分かります。郷土誌にも「現在本町の砂丘は海の猛威から東部地方を守る生命線である」と記されてあります。

しかし、近年砂丘の浸食やマツケムシ等によるクロマツ帯の深刻な被害等も発生しています。郷土誌に「この現在の姿を子々孫々に伝えることが、現世代に生きている人々のつとめである。」と、あるように、今の自然環境を未来に残すことが大切です。



## 放送大学 10月生募集のお知らせ

放送大学では平成25年度第2学期(10月入学)の学生を募集中です。  
放送大学は、テレビ等の放送を利用して授業を行う通信制の大学です。  
心理学・福祉・経済・歴史・文学・自然科学など、幅広い分野を学べます。

出願期間は8月31日まで。資料を無料で差し上げています。

■お問い合わせ先  
放送大学鹿児島学習センター  
☎099(239)3811

## 『かごしま県政出前セミナー』申込募集のお知らせ

県では、県民の皆さまからの要望に応じて、県政の課題などについて県職員が直接お伺いし説明を行う「かごしま県政出前セミナー」の申し込みを受け付けています。どうぞご活用ください。

●対象  
自治会やサークル、PTAなど、おおむね20人以上の参加が見込める会合や研修会など。

### ●実施時間

午前10時～午後9時(土・日・祝日は午前10時～午後5時)

### ●申込方法

開催希望日の1カ月前までに郵便、FAX、電子メールでお申し込みください。  
テーマ・メニューなどは県ホームページでご覧になれます。

### ■お問い合わせ先

県庁広報課  
☎099(286)2093  
FAX099(286)2119  
e-mail: kenmin-koe@pref.kagoshima.lg.jp  
URL: http://www.pref.kagoshima.jp/kohokocho/seminar/index.html

## 平成25年度 申良商業高等学校 生涯学習県民大学講座「画像処理・動画編集講座」

### ●日時

平成25年6月4日(火)～  
平成25年7月4日(木)  
毎週火曜・木曜日(計10回)

### ●実施時間

午後6時30分～  
午後8時30分(2時間)

### ●学習内容(予定)

①フリーソフトを利用して

### 画像処理

②ムービーメーカーを利用して動画編集

### ●場所

申良商業高等学校パソコン室

### ●対象者

20歳以上の方で、パソコンに興味のある方

### ●募集定員(予定)

20名(定員を超えた場合は抽選)

### ●受講料

無料(但し、テキスト代等として、1,000円必要)

### ●受講申込

往復はがきに氏名・ふりがな・性別・生年月日・年齢・住所・電話番号を記入し、  
〒893-1603  
鹿屋市申良町岡崎2496-1  
申良商業高等学校「県民大学講座」係へ

### ●締切日

平成25年5月24日(金) 必着  
抽選結果については、返信はがきにて通知

### ■お問い合わせ先

申良商業高等学校  
生涯学習県民大学係  
☎0994(63)2533  
FAX0994(63)2534

## 平成25年度大隅肝属地区消防組合職員を募集

### ●職種及び人員

消防職員 若干名

### ●受験資格

①昭和57年4月2日以降に生まれた者

②普通自動車免許(マニュアル車免許)、大型自動車免許を有しているか又は採用後免許取得ができる者

③現に消防職員であるか次のいずれかの資格を有している者

・救命救急士(平成18年度以降の国家試験に合格した者)

・甲種消防設備士、甲種又は乙種危険物取扱者(2種は4種類以上取得)、第一種衛生管理者、建築士(2級以上)、第一級陸上特殊無線技士

●試験の方法

ア教養試験  
イ消防適性検査  
ウ作文試験  
エ体力検査  
オ面接試験

### ●試験の日時

平成25年7月28日(日)

### ●実施時間

午前8時40分～

### ●試験会場

大隅肝属地区消防組合本部

鹿屋市新川町800番地

### ●受験申込書受付期間

平成25年5月21日(火)～  
平成25年6月20日(木)

(郵送の場合は平成25年6月20日(木)付け、消印有効とします。)

### ●受験申込書の配付

平成25年4月26日(金)から

### ●受験申込書

消防本部総務課、各消防署及び各分署に準備してあります。

### ●その他

高校、大学の在学生等を対象とした一般採用については、9月22日(日)に一次試験を実施する予定です。

### ■問い合わせ・請求・提出先

大隅肝属地区消防組合消防本部 総務課  
〒893-0015  
鹿屋市新川町800番地  
☎0994(41)7182





## 行政に対するご相談は、行政相談委員へ

### ◆ 行政相談委員 津之地博文さん（溜水中）◆



津之地 博文さん  
（溜水中）

平成25年4月1日付けで津之地博文さんが、行政相談委員（総務大臣委嘱）に引き続き委嘱されました。

行政相談委員は、国の行政機関等の業務に関する国民からの苦情の相談を受けて、必要な助言を行ったり、関係行政機関等にその苦情を通知し、その解決の促進を図ります。

また、業務の遂行を通じて得られた行政運営の改善に関する意見を総務大臣に対して述べることにより、行政の改善に貢献しています。

例えば、道路、登記、税金、年金、郵便、労働などの問題でお困りの方は、お気軽にご相談ください。

なお、相談は、無料で秘密は守られます。

## 指定管理者を募集＊大隅肝属広域事務組合＊

- 大隅肝属広域事務組合では、平成26年度から火葬場きもつき苑の管理を指定管理者に移行するため、指定管理者を希望する事業者や団体を募集します。
- 応募方法などについては、7月初旬に大隅肝属広域事務組合ホームページで公表します。

■お問い合わせ 大隅肝属広域事務組合 環境衛生課

☎0994-63-0168

## 平成25年度 肝属地区環境ふれあい館（前期講座受講生募集）

講座名	日	時間	対象	人数(人)	材料費
パッチワークで手作りバッグ作り 2回講座	6月7日(金)、14日(金)	9:00～12:00	成人	10	
木工講座～2人掛けベンチ作り～	6月9日(日)	9:30～12:00	成人・親子	5組	
自転車整備講座	6月16日(日)	9:00～12:00	成人・親子	2組	
ゴキブリ団子作り	6月19日(水)	10:00～11:00	成人	10	200円
廃油キャンドル作り	6月23日(日)	10:00～12:00	成人・親子	5組	
布ぞうり	6月28日(金)	9:30～15:00	成人	5	
着物リメイク（パンツ作成） ※洋裁が出来る方	7月23日(火)、30日(火)	9:30～12:00	成人	8	500円程度
牛乳パック工作	7月28日(日)	10:00～12:00	小学生	10	
マイ箸・マイ箸入れ作り	8月4日(日)	10:00～12:00	成人・親子	5組	
自転車整備講座	8月18日(日)	9:00～12:00	成人・親子	2組	
木工講座 ～背もたれなしの2人掛けベンチ作り～	8月25日(日)	9:30～12:00	成人・親子	5組	
染色（スオウ染め）	9月5日(木)	10:00～12:00	成人	10	2000円
環境と体に優しい布ナブキン作り （2日目は枇杷染め）	9月6日(金)、13日(金)	9:30～13:00	成人	5	1500円程度
思い出のある服で裂き織りを織ってみましょう！	9月10日(火)、11日(水)	9:30～12:00	成人	10	
布ぞうり	9月18日(水)	9:30～15:00	成人	5	
マクロビオティックでエコクッキング	9月20日(金)	9:30～13:00	成人	10	1200円程度
ぼかし作り	9月25日(水)	10:00～11:00	成人	10	300円

●申込み方法：直接来館・電話・FAXでお申し込みください。

※応募者多数の場合抽選となりますのでご了承ください。決定者のみ連絡いたします。

●申込み期限：5月31日（金）

■お問い合わせ先 肝属地区環境ふれあい館 ☎ 0994(62)8101 FAX 0994(62)8102

まらぐるみ 子どもを守る 地域の目  
春の地域安全運動実施中

春の地域安全運動が始まります。期間は、4月6日(土)から4月20日(土)までの15日間です。運動の重点は、①子どもと女性の犯罪被害防止 ②住宅を対象とした侵入犯罪の防止 ③振り込め詐欺を始めとする特殊詐欺の被害防止などです。

新学期が始まり、新入園、入学児の事故や犯罪被害防止など安全対策が喫緊の課題です。不審者による声かけやつきまとい等の事案も増加傾向にあります。安心・安全はみんなの願いです。家族ぐるみ、地域ぐるみの安全対策、見守り活動を推進しましょう。

だれもがみんな子ども110番

「子ども110番の家」とは、子どもが犯罪などの被害に遭遇したり、遭いそうになったとき、助けを求め警察への通報をお願いするために、警察が委嘱している家のことです。通学路を中心に、子どもが集まる公園等の周辺にある商店や民家をお願いし「子ども110番の家」と記した緑の旗が掲出してあります。

しかし、危険が迫る子どもを救うことは、「子ども110番の家」などの人に限らず、そこに居合わせた大人全ての責務です。

子どもたちには、日頃から「子ども110番の家」や「いかのおすし」など、防犯知識を教えましょう。肝付地区防犯協会では、今年も管内の新入学児童全員に、「いかのおすし」自由帳を配付することにしています。学校や家庭での防犯教育等に活用して下さい。



大隅半島で発生した子どもや女性を狙った主な事案 (平成25年2月分)

No	場 所	時 間	被 害 者	内 容
1	鹿屋市・路上	17:30	女子中学生	被害者が帰宅中、後方から来た男から、「何してるの、誰としゃべってるの」等としつこく声をかけられてつきまといられる
2	鹿屋市・店舗内	19:30	女子高校生	被害者が買い物中、自分の後方に前屈みになり、スカートの下から携帯電話を持ち上げた男を目撃した
3	東串良町・路上	15:20	小学生男児	被害者が下校中、男から肩を軽く叩かれ「どこの小学生？」と声をかけられる
4	鹿屋市・路上	15:30	小学生男・女児	被害者らが下校中、自動車で近づいて来た男から、「チョコレートあげるから車に乗ってごらん」と声をかけられる
5	大崎町・路上	16:45	女子中学生	被害者が家族の迎えを待っていたら、近づいて来た男から「あやしい者ではありません。少し話をしませんか。学校の近くで働いています。職場からいつも〇〇中学校の生徒を見えています」等と声をかけられる

おおすみ子ども女性見守り通信(3月1日発行)より転載・・・この種の被害者は子どもと女性です。地域の見守り活動の強化はもちろん、自分の身(生命)は自分で守るとの自覚、相手に隙を見せない行動が大切です。

**自転車等の防犯登録忘れずに**  
 新学期を迎え、自転車を購入される方が多いのではないのでしょうか。購入の際こぜひ防犯登録されますようお勧めいたします。  
 防犯登録は、自転車店でできます(登録料500円です)  
 防犯登録してある自転車が盗難に遭い、放置自転車として発見された場合、警察で登録番号等を照会して持ち主にお返しします。

**子どもを巻き込む 有害情報 携帯電話に潜む危険性**  
 携帯電話から入手できる情報の中には、有害画像や出会い系サイトのように、子どもを犯罪に巻き込む情報が数多く含まれています。特に、出会い系サイトに関係した犯罪が多数発生しています。  
 進学、進級を機に携帯電話を購入する子どもたちも増えるかと思いますが、購入の際、ぜひ販売店にフィルタリングの設定を申し込んでください。  
**ブロック!! 有害サイト**  
**フィルタリング**とは、携帯電話やパソコンなどのネット上での違法、有害情報をブロックして見ることができない仕組みです。  
 犯罪被害に遭わないために、お子様の携帯電話にはぜひフィルタリング利用をお勧めします。大切なお子様を守るために!

**刑 法 犯 認 知 件 数** (肝付署管内) 平成25年2月末現在

種 別	件 数	種 別	件 数
凶 悪 犯	0件(±0)	知 能 犯	2件(+1)
粗 暴 犯	2件(±0)	風 俗 犯	0件(±0)
窃 盗 犯	12件(+1)	そ の 他	2件(-1)

( )内は前年同期比



地域で子どもを守る

春の地域安全運動を実施

4月6日(土)から4月20日(土)までの15日間、平成25年「春の地域安全運動」が全国各地で実施されました。当管内においても、警察をはじめ、関係各機関との連携のもと、地域安全モニターや防犯ボランティアの方々の協力を得て、地域防犯をサポートしました。

4月8日早朝、東串良町役場駐車場で出発式を行いました。出発式では、東串良中学校生徒代表の森山華帆さん(3年生)が、「私たちは、このまちが好きです。安心して安全なまちであってほしいと願っています。」、そのために私たちは、次のことをしっかり守ります。と力強く安全宣言を行いました。

- 1つ いじめ等せず、友達と仲良くします。
- 1つ 不審者を見たら警察に通報します。
- 1つ 危険を感じたら、大声で助けを求めます。
- 1つ 自転車を運転するときは、交通ルールを守ります
- 1つ 盗難防止のため、自転車は、必ず二重ロックします。



中学生安全宣言

4月8日の出発式をスタートとして、青パトによる広報パトロールや街頭キャンペーンでチラシの配付を行い、「安全・安心の街づくり」運動を呼びかけました。

また、当協会では、今年度も管内の新入学児童全員に防犯の知識を身につけてもらうため、防犯グッズの「いかのおすし」自由帳を配付、またその保護者へ犯罪被害から子どもを守りましようと呼びかけました。

一人ひとりが防犯の意識を高め、安全な街にしましょう



「いかのおすし」自由帳の贈呈



安全運動のスタート(出発式)



街頭キャンペーン

地域安全モニターの皆さんです(肝付地区防犯協会)

No	氏名	小学校区	電話	No	氏名	小学校区	電話
1	富永洋一	高山小学校区	65-5121	14	橋本雅子	内之浦小学校区	67-2160
2	高崎廣子	々	65-2080	15	永井信行	々	67-3049
3	有馬大作	々	65-2372	16	内園正久	々	67-3179
4	上野豊	宮富小学校区	65-3028	17	田畑季蔵	々	67-3526
5	山崎順一郎	波野小学校区	65-6742	18	船間一義	岸良小学校区	68-2935
6	田中義家	波野小学校区	65-3276	19	吉永良行	々	68-2017
7	丸山昇	高山小学校区	65-0507	20	大崎久	池之原小学校区	63-6471
8	上原騎虎	々	65-1541	21	大村教男	柏原小学校区	63-5627
9	寺園明	波野小学校区	65-6319	22	西迫文男	々	63-8524
10	松元博	高山小学校区	65-3523	23	小倉昭治	池之原小学校区	63-7166
11	本村鐵雄	波野小学校区	65-3263	24	本倉三男	々	63-9488
12	井手正治	国見小学校区	65-0533	25	坪山哲郎	柏原小学校区	63-5706
13	下片野雅史	国見小学校区	65-5191				

地域住民を代表する防犯ボランティアとして、役場や警察署など関係各機関と連携しながら、犯罪や事故、災害防止などの活動をしています。地域でおこる様々な問題などについて気軽に相談下さい。

刑法犯認知件数(肝付署管内)

平成25年3月末現在

種別	件数	種別	件数
凶悪犯	0件(±0)	知能犯	2件(+1)
粗暴犯	2件(±0)	風俗犯	0件(±0)
窃盗犯	16件(+3)	その他	2件(-1)

( )内は前年同期比

モデルポスターと標語を募集

鹿児島県防犯協会では、全国地域安全運動(10月実施)や暴力追放運動に向けて、モデルポスターや標語を募集しています。応募要領などは、各学校に配付してあります。一般の方は、当防犯協会(Tel.65-0110)までお問い合わせ下さい。なお、作品の締め切りは、5月25日鹿児島県防犯協会必着となっています。



## 東串良町短歌会

春陽差す菜の花畑は黄に染まり

空気が緩み香り流るる

永田 康朗

菜園に草抜き居れば鶯の正調

聞きて心癒さる

谷口 勝義

春来たる世間の風の冷たさも

少し和らぐアペノミクスで

田之畑 稔

散る桜花びら吹かれたまゆらを

優美に戯れ池上に消ゆる

松矢 京子

湯に浸り気づけば増えたるシミとシワ

シャボンを泡立て老いても女

柚木原みつえ

早咲きの梅散り初めて椿咲き

白蓮の蕾出揃いにけり

坪山 友義

わが足を止めたる色の鮮やかさ

落ちし椿のあたら青春

藤元美保子

紫式部ムラサキゴテンいとおかし

だれが名付けた雅びな花々

福永 康子

### 短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。

## 投稿

郷愁（五月） 高崎 唯子

一ひらの

小旗くるめく

※ こほりみつ 氷水

初夏を演出する風物に、赤く「氷」と染め抜いた小旗がある。旗竿の先で薫風を受け、くるり、くるりと揺らめく様は正に涼しさを演出し、夏の到来を告げる一幅の絵である。

尺あまり

瑠璃に輝く

※ 三光鳥

最近めつたに見かけない渡り鳥に三光鳥がいる。人懐っこく背丈程に垂れ下がった枝の先端に巣を営む習性があり、「三光鳥に糞を掛けられると馬鹿になる」といわれたものだ。  
※各句内の季語に印が入っています。

**よく見て確認、電線注意!**

電線に近づかないようにしましょう。もし電線にかかったときには、最寄りの九州電力にご連絡ください。

電気安全九州委員会 九州電力株式会社

## 6月20日から 高卒求人の受付が開始されます。

平成26年3月高等学校卒業予定者の求人の受付が6月20日（木）から開始されます。高校生は、9月16日（月）からの選考に合わせ夏休み中に応募先となる企業を絞り込む必要があります。よって、優秀な人材確保のためには、早めの求人申請が重要になります。

事業主の皆様には、いまこそ地元を支える若い人材が、ふるさとで活躍できるよう求人をご提出いただき、一人でも多くの若者に活躍の場をさせていただきたいと思っております。



\*\*\*学卒求人についてのお問い合わせ\*\*\*  
ハローワークかのや ☎ 0994-42-4135



# 戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。  
掲載を希望される方は企画課までご連絡ください。

3月13日～4月12日

(敬称略)



## ご結婚おめでとう

氏名	本籍	現住所
石原 大將	岩 弘	岩 弘
平山あやの	霧島市	岩 弘
中島 祐介	岩 弘	愛知県
宇都山友美	肝付町	



## お誕生おめでとう

氏名	保護者	振興会
江川 遊惺	誠	ルビナスワン 池之原
永野 斗麻	世一郎	馬 越 西
外窪 一誠	誠和	ルビナスワン 池之原
村岡 珠佳	亮太	豊栄七
前田百々香	薫 淳	豊栄三下



## ご冥福を祈ります

氏名	年齢	振興会
児玉ハルエ	九一	新町中
長濱マスマミ	九〇	柏原二下二

## 町社協だより

(4月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼新町中の故・児玉ハルエさんのご遺族・児玉光春さんから

▼溜水上の故・境トシさんのご遺族・境義治さんから

▼役所の故・竹元ツギさんのご遺族・松留友子さんから

▼柏原二下二の故・長濱マスマミさんのご遺族・長濱隆一さんから

▼境の故・堂地繁さんのご遺族・堂地カリ子さんから

▼大塚原の故・篠原ミツエさんのご遺族・鶴丸千尋さんから

▼仲之町の故・日高辰子さんのご遺族・大久保千晶さんから

▼別府原中二の故・北山キヨ子さんのご遺族・北山陽子さんから

▼別府原一の故・上倉一孝さんのご遺族・上倉龍子さんから

▼下之馬場の故・池元富子さんのご遺族・池元浩一さんから



## 公営住宅情報

(平成25年5月10日現在)



### ただ今、入居者募集中!!

川西団地※	1戸
古市団地(随時)	1戸
松原団地(随時)	1戸

※申込期間  
5月24日(金)まで

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
  - ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
- ☎63-3131 内線212

## 楽しく学んでみませんか!!

# 高齢者大学生募集



町教育委員会では、高齢者の生きがいづくり、地域づくりに役立てることを目的として、本年度も高齢者大学を開講します。生活、くらしの学習や健康・仲間づくりの活動、研修旅行など多彩なプログラムを計画しています。希望される方は町内各支部老人クラブ会長さん、社会教育課、総合センター、福祉センターへ申込み下さい。多数のご参加をお待ちしています。

《お問い合わせ先》

東申良町教育委員会社会教育課 ☎(63) 3134 (内線314)

受講申込み締切

5月24日(金曜日)

## 日曜在宅医当番

5月 19日	花田整形外科	63-1379
26日	山路医院	63-2134
6月 2日	児玉医院	63-8522
9日	はらだ整形外科	63-8080

消防案内 0994-43-0119 (テープ)  
 日曜・祝日・夜間等  
 急患のための当番医です。  
 一火事・救急は『119』番へー

## 水道漏水当番

5月 (有)	吉田建設	63-9976
6月	上之園鉄工水道設備	63-1012

## 5月の納税

国民健康保険税	( I 期 )
後期高齢者保険料	( 1 期 )
介護保険料	( I 期 )
水道料金	( 3 ~ 4 月分 )
口座引落日	( 5 月 31 日 )

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

## 東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
経済課	63-3123
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

## 場所

役	役場	(63) 3131
保	保健センター	(63) 3131
総	総合センター	(63) 2122
体	総合体育館	(63) 9888
運	町民運動場	(63) 9888
多	多目的広場	(63) 9888
屋	屋内ゲートボール場	(63) 9888
池	池之原小学校	(63) 2048
柏	柏原小学校	(63) 8504
東	東串良中学校	(63) 2071
改	改善センター	(63) 8881
福	福祉センター	(63) 4760
福	地域包括支援センター	(63) 0930

## ごみ収集 清掃センター (63) 0168

	市街地区ごみ収集	AM7:00 ~ AM8:00
	農村地区ごみ収集	AM7:00 ~ AM8:00
	その他燃やせないごみ収集	AM7:00 ~ AM8:00
	ストックヤード(電池・電球・刃物等) 搬入品	AM7:00 ~ AM8:00
	資源ごみ収集	AM7:00 ~ AM8:00
	資源ごみ中央収集	AM9:00 ~ PM12:00 PM1:00 ~ PM4:00
	粗大ごみ※平成20年4月より肝属地区清掃センターへ直接搬入のみとなりました。	

# こよみ

# CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

## 5/13 ▶ 6/12

日	行事	ごみ	日	行事	ごみ
			28		
			火		
13	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~		29		
月			水		
14			30	・狂犬病予防接種 (各地区巡回:31(金)まで)	
火			木		
15	・乳児・7か月児健診 保 PM1:00 ~ ・行政相談 総 AM10:00 ~		31		
水			金		
16	・健康体力づくり教室 保 PM7:30 ~		1	写真の日 気象記念日	
木			土		
17			2	・東串良ピーマン狩り& 農業祭 体 AM9:00 ~	
金			日		
18	青少年育成の日		3	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~	
土			月		
19			4	・シャボン玉教室 保 PM1:00 ~	
日			火		
20			5		
月			水		
21	・3歳児健診 保 PM1:00 ~		6		
火			木		
22	・ペンギン(両親)学級 保 PM1:00 ~		7		
水			金		
23			8		
木			土		
24	・生涯学習講座開講式 総 PM8:00 ~		9		
金			日		
25			10	・厚生連巡回健診 保 AM7:15 ~ [~13日(木)まで]	
土			月		
26			11	入梅	
日			火		
27	・いきいき体操 (あそんもそ会) 福 AM9:30 ~		12		
月			水		

## ●発行/東串良町企画課

〒 893 - 1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西 1543 ☎ 0994 - 63 - 3122 Fax 0994 - 63 - 3138

東串良町のホームページ <http://www.minc.ne.jp/ru-pin/> E-mail [kikaku@higashikushira.com](mailto:kikaku@higashikushira.com)